

# **ZOZNAM ĎALŠÍCH PREUKÁZATELNÝCH OHLASOV NA VEDECKÚ (UMELECKÚ) ČINNOST'**

**Doc. Mgr. Marta VOJTEKOVÁ, PhD.**

## **I. PREDNÁŠKOVÉ A PRACOVNÉ POBYTY V ZAHRANIČÍ**

Erasmus+, Staff Mobility for Training, 2.4.2019 – 4.4.2019, Uniwersytet im. Adama Mickiewicza w Poznaniu, Wydział Filologii Polskiej i Klasycznej (Poľská republika).

Mesačná stáž (1.9.2017 – 30.9.2017), Uniwersytet Jagielloński w Krakowie, Wydział Filologiczny, Instytut Filologii Słowiańskiej (Poľská republika), **dokladovaná pozývacím listom** a potvrdením o absolvovanej stáži.

Erasmus, Staff Mobility – Teaching Assignment, 12.5.2014 – 16.5.2014, Uniwersytet Rzeszowski w Rzeszowie, Instytut Filologii Polskiej (Poľská republika).

## **II. ČLENSTVO VO VEDECKÝCH ORGANIZÁCIÁCH A KOMISIÁCH**

Členka odborovej komisie študijného odboru filológia, doktorandského študijného programu slavistika (dekrét zo dňa 10.10.2022) a jej podpredsedníčka – zvolená na zasadnutí odborovej komisie dňa 30.1.2023 / dovtedy členka odborovej komisie študijného odboru filológia (dekrét zo dňa 23.1.2020).

Členka programovej komisie študijného odboru filológia, bakalárskeho študijného programu stredoeurópske štúdiá (dekrét zo dňa 15.1.2023).

Členka programovej komisie študijného odboru filológia, magisterského študijného programu stredoeurópske štúdiá (dekrét zo dňa 15.1.2023).

Členka Slovensko-poľskej komisie humanitných vied pri Ministerstve školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky a Ministerstve vedy a vysokého školstva Poľskej republiky (dekrét od ministerky školstva M. Lubyovej zo dňa 28.1.2019).

Členka Kolégia dekana Filozofickej fakulty Prešovskej univerzity v Prešove (od 1.12.2017).

Predsedníčka skúšobnej komisie pre odborné skúšky tlmočníkov a prekladateľov v odbore: slovenský jazyk – poľský jazyk (2021), menovací dekrét od ministerky spravodlivosti Slovenskej republiky M. Kolíkovej.

Členka skúšobnej komisie pre odborné skúšky prekladateľov z odboru slovenský jazyk – poľský jazyk (2012), menovací dekrét od ministra spravodlivosti Slovenskej republiky T. Borca.

Členka skúšobnej komisie pre odbornú skúšku prekladateľa z odboru poľský jazyk (2010), menovací dekrét od ministerky spravodlivosti Slovenskej republiky L. Žitňanskej.

Členka skúšobnej komisie pre odbornú skúšku tlmočníka a odbornú skúšku prekladateľa z odboru poľský jazyk (2008), menovací dekrét od ministra spravodlivosti Slovenskej republiky Š. Harabina.

Členka komisie pre habilitačné konanie dr Justyny Ewy Wojciechowskej v odbore poľský jazyk na Filozofickej fakulte Ostravskej univerzity v Ostrave (komisia schválená Vedeckou radou Filozofickej fakulty Ostravskej univerzity 22.2.2022).

Členka komisie pre habilitačné konanie Mgr. Renaty Rusin Dybalskej, Ph.D., v odbore poľský jazyk na Filozofickej fakulte Ostravskej univerzity v Ostrave (komisia schválená Vedeckou radou Filozofickej fakulty Ostravskej univerzity 4.10.2022).

Členka komisie pre obhajobu dizertačnej práce doktorandky FF UKF v Nitre Mgr. Márie Bačovej v študijnom odbore filológia, študijnom programe slavistika – slovanské jazyky (27.8.2021) a oponentka dizertačnej práce.

Členka komisie pre obhajobu dizertačnej práce doktorandky FF PU Mgr. Michaely Mišenkovej v študijnom odbore filológia, študijnom programe všeobecná jazykoveda (9.7.2020).

Členka komisie pre obhajobu dizertačnej práce doktorandky FF PU PaedDr. Michaely Stopkovej v študijnom odbore všeobecná jazykoveda, študijnom programe všeobecná jazykoveda (20.6.2019).

Členka komisie pre obhajobu dizertačnej práce doktorandky FF PU Mgr. Júlie Legutkej v študijnom odbore 2.1.28 slovanské jazyky a literatúry, študijnom programe slavistika (30.8.2017).

Členka komisie pre obhajobu dizertačnej práce doktorandky FF PU Mgr. Viktórie Vráželovej v študijnom odbore 2.1.28 slovanské jazyky a literatúry, študijnom programe slavistika (29.6.2016).

Členka komisie pre obhajobu dizertačnej práce doktorandky FF UK Mgr. Prisky Sekerovej v študijnom odbore slovanské jazyky a literatúry (27.8.2014) a oponentka dizertačnej práce.

Členka komisie pre obhajobu dizertačnej práce doktorandky FF PU Mgr. Zuzany Vodičkovej v študijnom odbore 2.1.28 slovanské jazyky a literatúry, študijnom programe slavistika (17.9.2012) a oponentka dizertačnej práce.

Členka Stowarzyszenia BRISTOL Polskich i Zagranicznych Nauczycieli Kultury Polskiej i Języka Polskiego jako Obcego (od r. 2012).

Členka Slovenskej jazykovednej spoločnosti pri Slovenskej akadémii vied v Bratislave (od r. 2004).

Členka organizačného výboru medzinárodnej vedeckej konferencie *Slovanská slovotvorba: synchronia, inovácie, neologizácia* uskutočnenej 7.9.2021 – 9.9.2021 na Filozofickej fakulte Prešovskej univerzity v Prešove.

Členka organizačného výboru a hlavná organizátorka medzinárodného vedeckého seminára *Jazykovedná terminológia v slovanskom kontexte* uskutočneného dňa 5.12.2018 na Filozofickej fakulte Prešovskej univerzity v Prešove.

Členka organizačného výboru a hlavná organizátorka medzinárodnej vedeckej konferencie *Jazyk v kultúre, kultúra v jazyku 3 / Język w kulturze, kultura w języku 3* uskutočnenej 12.9.2016 – 13.9.2016 na Filozofickej fakulte Prešovskej univerzity v Prešove.

Členka organizačného výboru a hlavná organizátorka medzinárodnej vedeckej konferencie *Interpretácie sveta v jazyku / Interpretacje świata w języku* uskutočnenej 17.9.2014 – 18.9.2014 na Filozofickej fakulte Prešovskej univerzity v Prešove.

Členka organizačného výboru medzinárodného vedeckého seminára *Slavistika – areálová slavistika – stredoeurópske štúdiá* uskutočneného dňa 4.10.2013 na Filozofickej fakulte Prešovskej univerzity v Prešove.

### III. ČLENSTVO V REDAKČNÝCH A INÝCH RADÁCH

Členka redakčnej rady edície *Opera Linguistica* (1.1.2020 – 31.12.2023, 1.1.2016 – 31.12.2019) / členka edičného radu slovanské jazyky (1.10.2013 – 31.12.2015).

Členka redakčnej rady publikácie *KONTAKTY XIX* (Prešov: Vydavateľstvo Prešovskej univerzity 2022).

Členka redakčnej rady publikácie *KONTAKTY XVIII* a zástupkyňa hlavného redaktora slovenskej edície (Kraków: Wydawnictwo Polsko-Słowackiej Komisji Nauk Humanistycznych, 2020).

Členka redakčnej rady časopisu *Studia Slavica* (Ostrava, Česká republika) zaradeného do databáz EBSCO, ERIH PLUS, DOAJ (od r. 2023).

Členka vedeckej rady (Rada Naukowa) časopisu *Literaturoznawstwo* (Łódź, Poľsko) zaradeného do databáz ICI Journals Master List / ICI World of Journals, BazHum, PBN/POL-Index, Index Copernicus ICV (od r. 2016, 2017, 2018, 2019).

Členka vedeckej rady (Rada Naukowa) časopisu *Studia Filologiczne* zaradeného do databázy ICI Journals Master List 2016 (Racibórz, Poľsko) (2016, 2018).

Členka vedeckého komitétu (Komitet Naukowy) časopisu *TEKA Komisji Polsko-Ukraińskich Związków Kulturowych* (Lublin, Poľská republika) zaradeného do databáz Index Copernicus a Pol-Index (2018 – doteraz trvá).

### IV. ENCYKLOPEDICKÉ HESLÁ O ŽIADATEĽKE A BIBLIOGRAFICKÉ SÚPISY

Vojteková, Marta. *Svetová encyklopédia polonistov (Światowa Encyklopedia Polonistów)*. Dostupná online: <https://swiatowaencyklopediapolonistow.pl/marta-vojtekova/>.

Vojteková, Marta. In: Žeňuch, P. (Ed.): *Prehľad publikácií z jazykovedy, literárnej vedy, etnológie a histórie za roky 2008 – 2012 (výber)*. Bratislava: Slovenský komitét slavistov, Slavistický ústav Jána Stanislava SAV 2013, s. 104 – 105.

Marta Vojteková. In: Behýlová, J.: *Slovenskí jazykovedci. Súborná personálna bibliografia slovenských slovakistov a slavistov (2011 – 2015)*. Bratislava: VEDA, vydavateľstvo SAV 2018, s. 513 – 516.

Vojteková, Marta. In: Behýlová, J.: Slovenskí jazykovedci. Súborná personálna bibliografia slovenských slovakistov a slavistov (2006 – 2010). Bratislava: VEDA, vydavateľstvo SAV 2014, s. 507 – 508.

## **V. EXPERTÍZNA A POSUDZOVATEĽSKÁ ČINNOSŤ**

### **Vyžiadané recenzenské posudky rukopisov v zahraničí**

Anonymné posudzovanie príspevkov do časopisu *Studia z Filologii Polskiej i Słowiańskiej* (Varšava, Poľská republika) zaradeného do databáz SCOPUS, WOS CC, CEEOL, CEJSH, DOAJ, EBSCO, ERIH PLUS a i., v rokoch 2020, 2021, 2022.

Anonymné posúdenie príspevku do časopisu *Postscriptum Polonistyczne* (Katovice, Poľská republika) zaradeného do databáz ERIH PLUS, CEJSH, CEEOL, Index Copernicus, BazHum a i., v roku 2022.

Anonymné posudzovanie príspevkov do časopisu *Studia Slavica* (Ostrava, Česká republika) zaradeného do databáz ERIH+, EBSCO, DOAJ, v rokoch 2017, 2018, 2020, 2021.

Anonymné posúdenie príspevku do časopisu *TEKA Komisji Polsko-Ukraińskich Związków Kulturowych* (Lublin, Poľská republika) zaradeného do databáz Index Copernicus a Pol-Index, v roku 2020.

Posudok knižnej publikácie Maďarová, O.: *Súčasný slovenský spisovný jazyk. Fonetika a fonológia. Študijno-metodická príručka pre študentov slovenského oddelenia*. Užhorod: Užhorodská národná univerzita 2015.

### **Vyžiadané recenzenské posudky rukopisov doma**

Anonymné posudzovanie príspevkov do časopisu *Slavica Slovaca* zaradeného do databáz Scopus, CEJSH, ERIH PLUS, CEEOL, OAJI, v rokoch 2020, 2021, 2022.

Posudok knižnej publikácie Oriňáková, S.: *Terminologický glosár a základy latinčiny pre záchranárov a príbuzné odbory*. Prešov: FF PU 2022.

Anonymné posudzovanie príspevkov do časopisu *Jazyk a kultúra* zaradeného do databáz ERIH PLUS, EBSCO, CEEOL, BRILL a i., v rokoch 2015, 2016, 2021.

Posudok knižnej publikácie Pachomovová, S.: *Onymická nominácia v diachrónii*. Prešov: FF PU 2019.

Posudok knižnej publikácie Karpinský, P. – Perovská, V. (Eds.): *Variety jazyka a jazykovedy. Východoslovenské nárečia v minulosti a dnes: na počesť doc. PhDr. Ladislava Bartka, CSc.* Prešov: Prešovská univerzita v Prešove 2019.

Posudok knižnej publikácie Račáková, A. (Ed.): *Język polski i kultura. Tom 3. W stronę analizy tekstów użytkowych i artystycznych*. Banská Bystrica: Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici 2017.

Posudok knižnej publikácie Petříková, A. (Ed.): *Vyučovanie ruštiny ako cudzieho jazyka vo viackultúrnom priestore*. Prešov: Prešovská univerzita v Prešove 2012.

### **Recenzentské posudky dizertačných prác**

Oponentský posudok dizertačnej práce Bačová, Mária: *Názvoslovie liečivých rastlín: komparatívny a etnolingvistický aspekt (na materiáli slovenského, českého, ruského a bieloruského jazyka)*. Nitra: Univerzita Konštantína Filozofa 2021.

Oponentský posudok dizertačnej práce Sekerová, P.: *Slovenské a poľské anglicizmy v oblasti hospodárstva (zvuková a ortografická rovina)*. Bratislava: Filozofická fakulta Univerzity Komenského 2014.

Oponentský posudok dizertačnej práce Vodičková, Z.: *Sémantická analýza karpatizmov z aspektu medzijazykových kontaktov*. Prešov: Filozofická fakulta Prešovskej univerzity 2012.

### **Posudky vedeckých projektov**

Posudok projektu Grantovej agentúry pre doktorandov a mladých vedecko-pedagogických pracovníkov PU v Prešove / anonymné posudzovanie, rok 2022.

Správa z monitoringu projektu Dyplomacja publiczna 2021 (projekt financovaný Ministerstvom zahraničných vecí Poľskej republiky), rok 2021.

Oponentský posudok k záverečnej oponentúre projektu KEGA (Morfológia a slovotvorba rusínskeho jazyka, 025PU-4/2014) riešeného v Ústave jazykov a kultúr národnostných menšín PU, rok 2016.

Oponentský posudok k záverečnej oponentúre projektu KEGA (Moderná učebnica Didaktika ruského jazyka ako cudzieho – predpoklad zefektívnenia prípravy budúcich učiteľov, 035PU-4/2011) riešeného na Filozofickej fakulte Prešovskej univerzity v Prešove, rok 2013.

Odborný posudok žiadosti o dotáciu v rámci výzvy KEGA / anonymné posudzovanie, rok 2012.

### **Posudky žiadostí o akreditáciu študijného programu**

Externá posudzovateľka žiadostí o akreditáciu študijného programu poľská filológia na prvom, druhom a treťom stupni realizovaného na Ostravskej univerzite (Česká republika), rok 2018.

## **VI. OCENENIA A UZNANIA VEDECKEJ ČINNOSTI**

Poverenie ministra školstva B. Gröhlinga viesť a koordinovať pracovnú skupinu pre zostavenie Poľsko-slovenského slovníka v rámci projektu Slovensko-poľskej komisie humanitných vied pri Ministerstve školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky a Ministerstve vedy a vysokého školstva Poľskej republiky.

Cena rektora za kolektívnu monografiu Ološtiak, M. a kolektív: *Kvalitatívne a kvantitatívne aspekty tvorenia slov v slovenčine*, v skupine vedných odborov humanitné vedy – jazykoveda a vedy o literatúre za rok 2016 (M. Vojteková a M. Ološtiak spoluautori kapitoly *Synsémantiká* [1,54 AH]).

Cena dekana Filozofickej fakulty Prešovskej univerzity v Prešove prof. PhDr. Vasilu Gluchmana, CSc., za publikáciu v oblasti humanitných vied za rok 2015 *Latinsko-slovensko-poľský slovník anatomických termínov*.

Ďakovná listina dekana Filozofickej fakulty Prešovskej univerzity v Prešove prof. PhDr. Vasila Gluchmana, CSc., za dosiahnuté výsledky v oblasti vedeckovýskumnej a publikačnej činnosti za roky 2017 a 2016.

V Prešove 14. 4. 2023

  
.....  
Doc. Mgr. Marta Vojteková, PhD.